العمارة الصوتية والموسيقية في المسرح

خالد عسى عيد الله*

هناك من يرى أن العمارة الصوتية والموسيقية تأتي خارج إطار العمل المسرحي كلّيًا، وهناك من يشير إلى أنّها إضافة أو "إعارة"، يلجأ إليها المخرج، في حين يلحظ البعض الآخر أن إيقاع هذه العمارة يختلف عن إيقاع العمل المسرحي ككل، وبرى آخرون أنها تزبينية، أو مجرّد خلفيّة للعمل المسرحي. فلو افترض البحث أنّ هناك إيقاعًا عامًا يتسم به العرض المسرحي، وأن هناك إيقاعًا خاصًا يُرسم بواسطة التعبير الصوتي والموسيقي، كيف يمكن للمرء أن يرصد التداخل والتباين في ما بينهما؟ وهل يمكن دراسة كلّ منهما على حدة؟ وهل يمكن القول إنّ التعبير الصوتي والموسيقي يبني عمارته الخاصّة به؟ وإذا افترض البحث أن العمارة الصوتية والموسيقية نُزعت عن العرض المسرحي، ما الذي سيحدث؟ هل يتعرّض العمل المسرحي بأكمله للهدم؟

> ثمّ بعد ذلك، هل يمكن القول إنّ هناك عروضًا مسرحيّة مبنيّة على سينوغرافيا الآتية: غير محسوسة، وغير مرئيّة؟ وهنا نتكلّم جماليًا، حيث كل الاعتماد على التعبير المسرحي. الصوتي والجسدي للممثّل في خلق مساحات وأشكال ضمن الفضاء الأكبر للمسرح. فهل التعبير بالصوت والموسيقي تجميلي ومكمّل، أم هو أساسي ومن صلب المشاهدين. العرض؟



ينتج من هذه التساؤلات الفرضيات

1- إن التعبير الصوتي والموسيقي على سينوغرافيا، لا قيمة للديكور فيها إلا يبنى عمارته الخاصة به خلال العرض

2- العمارة الصوتية والموسيقية سينوغرافيا غير مرئية، لكنّها مُدركة سمعيًّا في العرض المسرحي وتطلق تصورات لدي

3- إن التعبير الصوتي والموسيقي ليس مكملاً للعرض المسرحي، بل هو من صلب تكوين هذا العرض.

وهنا يمكن أن يشار إلى أن المؤثرّات السمعية قد رافقت المسرح قديمًا مثلما ترافقه الآن. والموسيقى في المسرح تبدأ بالكلام، وتستمر مع الحركة والإيقاع ومع "ميلودي" الصوب. مثلها في ذلك مثل نشأتها، وتعامل الإنسان معها، وبالأخص

البناء الدرامي للعمل المسرحي؛ فقياس الصوب يأتي ضمن معايير أو عناصر أوردها الباحث الأكاديمي محمد بدرة في بحثٍ 1 عن الإلقاء والتعبير كما يلي: "الفنّان الأول" (الإنسان) الذي حاكى

الطبيعة وتعلم منها، وأراد التعامل معها

بمختلف الوسائل الصوتية والحركية

والتشكيلية، فاستثمر جمالها بالرسم والنحت

والشعر والغناء والموسيقي، وحاكي

تضاربسها من جبال ووديان وأنهار

وحيوانات، وكل ما تحدثه عناصر الطبيعة

هذه من أصوات. ومنها ويها شكلت

الموسيقي المحتوى الحقيقي للرؤبة المسرحية.

والعرض المسرحي يمكن أن يكون عرضًا

بإيقاع أجمل إذا رافقته الموسيقي، من خلال

الكلام، والحركة، والإيقاع، وميلودي

الصوت، واللون، والصمت، والسكون،

ولبرهنة أن التعبير الصوتي والموسيقي

هو الذي يبني عمارته الخاصة به مسرحيًّا،

لا بد من وضع معايير لمفهوم التعبير

يوظِّف المسرح منذ القدم، كل الأصوات

الناجمة عن عناصر طبيعية، فيجد الباحث

أن العاملين بالمسرح، شرعوا في تقليد

الأصوات التي تحدّد المكان والزمان في

العمل المسرحي؛ فمن صوبت حفيف أوراق

الأشجار إلى صوب البرق والرعد وأصوات

الحيوانات المتوحّشة والأليفة، إلى الأصوات

المتعلّقة بطقوس دينية، وطقوس كانت

ترافق نشاط الإنسان البدائي أثناء الصيد

وإعلان الحرب وغيرها، كقرع الطبول ودق

لا تخضع هذه الأصوات لمعايير قياس

الصوب البشري الذي هو حجر الأساس في

الأجراس.

والظلام... إلى غير ذلك.

الصوتى والموسيقي وتحليلها.

في المفهوم والتحليل

"النطق واللفظ/ معدّل سرعة الصوت/ حجم الصوت/طبقة الصوت/نوعيّة الصوت". يبدأ العمل المسرحي في التأثير على المشاهد بعد إطلاق أوّل صوب ينطق به في البداية، فحين تفتح الستارة، يجول المشاهد ببصره ليحاول تكوين معنى يلائم فهمه وإدراكه، ويتطابق مع النماذج المخرّنة في ذاكرته، صورًا كانت، أم مفاهيم، أم أصوات. ولا يطمئن للبداية إلا عند إطلاق صوبي ما يعلمه بمكان وزمان العمل المسرحي، حتّى لو لم يكن هذا الصوب لغةً صربحة واضحة تتضمن مفردات لغوبة ذات معنى سابق الوجود في أذهان البشر.

إذًا يبدأ شكل المسرحية بالتكوين مع بدء اطلاق الأصوات، وهذا البناء يكتمل في نهاية العمل، ويتشكّل مع كل مشهد، بإضافة عنصر أساسى وهو تفاعل الجمهور مع المنظومة السمعية المعلنة والملفوظة في المسرحية.

يختبر الجمهور مدى فعالية وأثر هذه العمارة الدرامية المسرحية من خلال استقبال الأصوات على أنواعها في قناة سمعية، يساهم الممثّل بشكل أساسى بتهيئتها، من خلال أدائه "الصوتى"، والمخرج باعتماده الأصوات اللازمة للمشهد لإيصال أفكار ومعان لا حصر لها. ولكن يبقى العمل منقوصًا إذا لم يؤخذ في الحسبان الفئة المستهدفة، أو الجمهور الموجّه إليه الرسالة.

AL- HADATHA - SPRING 2019 - ربيع 200/199 - الحداثة - 200/199

وهنا لا بد من تفصيل عملية التواصل هذه، ولاسيما في المجال الفنّي، فبناؤها يخضع الشروط بناء أي عملية تواصل بين طرفين: - المرسل وهو العمل المسرحي بكل مكوّناته (نصّ/ تمثيل/ ممثّل/ ديكور/ موسيقي/ إضاءة..)

- المرسل إليه أو المتلقّى، وهو الجمهور بكلّ مكوّناته أيضًا (لغة/ موروث ديني اجتماعي/ أيديولوجيا ومعتقد/ ثقافة/ مشاعر/ أفكار/ سلوك..).

وليتمّ التواصل بشكل إيجابي وفعّال، لا بدّ من العمل على تهيئة قناة الاتصال، والوسائل أو الأدوات المستخدمة في التواصل، وهذا ما يساهم بشكل أساسي، في بناء العمل.

يعمل المخرج على توليف النصّ ويتدخّل أحيانًا في عدّة مواضع، ليلائم المضمون مع أسلوبه الإخراجي. وإن لم يحذف أو يضف شيئًا من النصّ، فإنّ جوهر العمل هنا يرتكز إخراجيًّا، على التعبير الصوتى والموسيقى، حيث يبدأ ببناء عمارته الخاصة من خلال توزيع المعانى في النصّ، وإخضاعها لمعايير وسمات الصوت، حيث يكثّف في مواضع، وبخفّف في مواضع أخرى من النصّ.

أما بالنسبة إلى المعايير أو السمات الصوتية، فهي "السلّم الموسيقي" للصوت البشري، فكما يوزع الملدّن نغماته على الآلات الموسيقية لتؤدّي غرضًا ما، فإن المخرج يوزّع على الممثلين الأدوار "الصوتية"؛ فيطلب الاهتمام بالنطق واللفظ، ليرسم في مخيلة الجمهور شخصية ما، كأن

يتكلّم الممثّل بنبرة قوية مراعيًا مخارج الألفاظ، وناطقًا بالفصحي ليؤدّي دور القائد أو الملك أو الإمبراطور أو ما شابه، وللتخفيف من شأن الشخصية اجتماعيًا، يعمد الممثّل إلى عدم توضيح نطقه، فالتأتأة في الكلام من خصائص المتسولين المتشردين، هذا اعتمادًا على المخيلة المسبقة للجمهور. أمّا عن باقى السمات للصوبت البشري، فتسهم أيضًا، وبشكل أساسى وفعّال، في رسم الشخصيات والمواقف المطلوبة. إن معدل سرعة الصوب، يعبر عن حدة الشخصية، أو صرامتها في اتّخاذ مواقفها، وقد تستخدم السرعة لإبراز خبر محزن أو مفرح أو حدثٍ طارئ. ويؤدي حجم الصوب ونوعه وطبقته المستخدمة أيضًا، دورًا مهمًّا.

أما التعبير الموسيقي فهو لا يقل شأنًا عن التعبير الصوتى، بل هو جزة منه، أي أن الموسيقي هي من الأصوات غير البشرية التي تشبه الأصوات البشرية إلى حدّ كبير. فالموسيقي شديدة التأثير على المستوى النفسى والذهنى والاجتماعي والأخلاقي، فالموسيقي هي الفن الوحيد الذي يسير برحلة معاكسة لباقى الفنون، فهي تسير من المجرّد إلى المحسوس، إذ يستمع المرء إلى أصوات تأخذه إلى عالمه الخاص، وهذا ما لا يألفه العقل الجمعي، لذا يلحظ أن معظم الناس يميلون إلى سماع الكلمات الملحنة، لقدرتهم على فهمها أكثر من الموسيقي المصاحبة للكلام.

وترتبط الموسيقي في العرض المسرحي "بروح" العمل المعروض، حيث لكل مشهد

مؤثراته السمعية، وقد تلعب الموسيقي دورًا مغايرًا لباقي المؤثّرات السمعية، بأن تنقل الجمهور من مشهد لمشهد آخر، كفاصل بين الأمكنة أو الأزمنة في العرض المسرحي. وهنا لا بد من القول بأن اختيار الآلة الموسيقية له قيمته السيميائية، فهي توجى للمشاهد بالمكان والزمان والمرحلة التاريخية والبيئة الاجتماعية، وهذا يتناغم مع الجوّ العام للعرض بالطبع. وقد تكون الموسيقي في مشهد صامت بديلًا من اللغة أو النصّ المحكى، وبالتالي تظهر كأيقونة أو رمز تدل على فكرة أو معنى ما.

وفي قضية العمارة الصوتية الموسيقية، فإن دور الموسيقي والإيقاع في العرض المسرحي هو الأهم على الإطلاق، وذلك لأنه يرسم "سمعيًّا" المسار الزمني للعرض، وهذا واضح من وجهتين؛ الأولى أن إعلان البداية والنهاية وتنظيم المشاهد، يرتبها المخرج في مسافات زمنية يفصل بينها أصوات قد تكون أنغامًا أو إيقاعات، ومن الوجهة الثانية ترسم لدى المشاهد حالات من الترقّب والحذر والشوق والإنتظار وما الصادر عن تلك الآلات.

صوتيًا من خلال تلك المسافات الزمنية المرسومة بحدود صوتية موسيقية إيقاعية. وهذا خير دليل على متانة البناء الصوتي، والفراغ ما بين الأصوات، تملؤه إشارات بصرية ليكتمل العمل المسرحي تأكيدًا أن للتعبير الصوتى والموسيقى عمارته الخاصة.

إذًا فإن الإطار الزمني للعرض يُرسم

- سينوغرافيا محسوسة غير محسوسة

إن الحديث عن المحسوس واللامحسوس يفضى بالبحث إلى التعمّق بفكرة أنّ العمارة الصوتية هي سينوغرافيا غير محسوسة أو مرئية. وللدلالة على ذلك، لا بدّ من معرفة ماهيّة السينوغرافيا المحسوسة، وذلك للولوج إلى تفاصيل السينوغرافيا غير المحسوسة، فالسينوغرافيا المحسوسة هي فن تنسيق الفضاء المسرحي، والتحكم بشكله بهدف تحقيق أهداف العرض المسرحى الذي يشكل الإطار الذي تجري فيه الأحداث، وتعنى أيضًا، فن تصميم مكان العرض المسرحي، وصياغته وتتفيذه، وبعتمد التعامل معه على استثمار الصور والأشكال والأحجام والمواد والألوان والإضاءة، كما يمكن القول إنها فن تشكيل المكان المسرحي، أو الحيز الذي يضم الكتلة، والضوء واللون، والفراغ، والحركة، وهي العناصر التي تؤثر وتتأثر بالفعل الدرامي الذي يسهم في صياغة الدلالات المكانية في التشكيل البصري العام.

وعليه، السينوغرافيا هي تصويرٌ للفضاء شابه من مشاعر يدل عليها الصوت المسرحي، وتشكيل له عبر تأثيثه بمجموعة من العلامات السمعية والبصرية، بقصد توضيح معانى النص الدرامي، وتفسير مؤشراته السيميائية. وهذا مرتبط تمامًا بما بدأ البحث به سابقًا، حيث يرتكز تحليل العمل المسرحي على دراسة العناصر المكوّنة له كافة، ومن خلالها يمكن للمشاهد فهم المطلوب. واستنادًا إلى عملية الإدراك - التي قد تكون نابعة من ثقافة تفاعلية مرنة، أو من ثقافة جامدة مقولية

جاهزة الفهم مسبقًا- لدى الجمهور، يجاهد المخرج والمؤلّف على حدّ السواء في بناء عالم خاص مكون من تضافر جهود كل العناصر مضاف إليها الرؤية الإخراجية، ومن هذا العالم الخاص المبنى على التفاعل بين العرض المسرحى والجمهور، ينشأ ما يمكن تسميته سينوغرافيا غير محسوسة. تصنع من ذلك العالم غير المحسوس من ولإيصال رسالة معينة أو هدف محدد، علينا الأفكار والمشاعر والقيم- مغلوطة كانت أم تخطّى عتبات الخطأ المعرّضة له تلك النوافذ، لأن الحواس قد تخدع الإنسان أحيانًا، وفي عدّة مواقف على مستوى البصر، ومثال على ذلك ما يشاهده التائه في الصحراء على أنه واحة ماء وما هو إلا سراب، وهذا لأن الحاجة تحرّك الإدراك باتجاه إشباعها فتنحرف عن الواقع والحقيقة.

على مستوى السمع يتعرّض الإنسان أيضًا لخداع مرتبط بما يريد أن يسمع، فتصبح الأذن إنتقائية السمع. وعلى هذا المستوى من الخداع يُبنى عالمٌ وهميٌ في ذهنية البشر يرتبط بما يُشعر الفرد بالأمان، وبمعنى آخر يرسم عالمه المريح، ويرنو إلى منطقته المريحة. وهذا الخداع ينسحب أيضًا المسرحي، فيولّفها في قالب قد يكون على النافذتين الأخربين: اللغة، والقيم أو محسوسًا وقد لا يكون، لكنّ مطيّته تكون المعتقدات. فلكل منهما معوقاته في إتمام عملية الإدراك. ففي التواصل اللغوي بين الشعوب، هناك تحريف يخضع لاختلاف التفسيرات والتأويلات بين لغة وأخرى وحتى بين لهجة وأخرى على مستوى اللغة نفسها. أمّا التواصل بشكلِ عام، ومهما كان هدفه، والمؤلّف والممثّل والموسيقي يشاركون تعليميًّا أم مهنيًّا، أم اجتماعيًّا أم دينيًّا، جميعًا في رسم سينوغرفيا غير مرئية، لكنها فيخضع دائمًا لمقصّ رقابة القيم والمعتقدات مُدركة سمعيًّا، تستثير تصوّرات لديهم لبناء داخل كلّ فرد منّا، فتُرانا نتقبّل فكرة، وننبذ عمارة سمعية فيها عناصر موزّعة على

غيرها، فهذه تناسب قيمنا ومعتقدنا، وتلك لا

لقد توسع البحث بتفسير الموضوع

المتعلّق بالإدراك، ليبنى عليه نظرية السينوغرافيا غير المحسوسة. فقد تبيّن من التفسير السابق، بأنّ لعبة المؤلف والمخرج، صحيحة- ملعبها لتسجيل الهدف المنشود. فالنقص أو القصور الموجود لدى البشر، وهو قصور متعلّق بعمل الأجهزة أو الأعضاء البشرية، التي تستسيغ تناول كلّ ما هو محسوس وغير مجرّد، وهذا يتناسب مع العملية التعلمية للإنسان التي ترافقه منذ الطفولة، فالمنهج التربوي التعليمي يُبني بمسار يبدأ من المحسوس لينتهي بتكوين مفاهيم مجرّدة عن كل المحسوسات. أمّا في الفنّ فالعملية تسير في اتجاه معاكس، حيث الفئة المستهدفة تتسم بالنضج، فيستخدم المخرج أو المؤلّف إشارات بصرية، ومؤثّرات سمعية مكثّفة في العرض ذلك العالم غير المحسوس الذي يدعى سينوغرافيا. فكما يجهد مصمم الديكور والسينوغرافيا، بتوزيع العناصر المرئية على خشبة المسرح، وفي فضائها ليرسم حركة السينوغرافيا في العمل، فإن المخرج

(Gordon Craig)، وبرتولد بربخت (Bertolt Brecht)، وبيتر بروك (Peter Brook) وغيرهم2. وقد قابل هؤلاء المسرحيون في مجال الرسم رينيه ماغريت3 (René Magritte) حين جهد في أعماله على كسر تلك النمطية السائدة في التفكير، فحاول نزع المفهوم الحقيقي للأشياء عن صورها الوهمية، وقد تجلّى ذلك في عمله الشهير: "هذا ليس أنبوبًا" (Ceci n'est

الخشبة، وفي الفضاء المسرحي على شكلٍ

مجاز سمعى تصويري يمتد أبعد من خشبة

المسرح ليرسو في مسامع الجمهور وأذهانهم.

من المعوقات أو التحديات التي تواجه

العمل المسرحي في تحقيق أهدافه، هو

التركيز على مفهوم التغيير. فكل عمل

مسرحي لا بدّ أن يكون رياديًا، يقدّم الجديد

من الأفكار، أو النقد لمفاهيم سائدة، وهذا

ما يصعب عليه المهمّة. فالطبيعة البشرية

ميّالة إلى الركون إلى ما هو جاهز، أي أنّ

فكرة التغيير من وضعيّة إلى أخرى ترهقها

وتفقدها الشعور بالأمان. لذا نرى الفضل

الكبير لروّاد العمل المسرحي بشق الطريق

إلى التغيير، وفتح آفاق جديدة لكل من

عمل من بعدهم، في المجال. وقد كان

الاهتمام شديدًا بالتعبير الحركى الذي يعتمد

على الجسد، وما يسعفه من "أكسسوارات"

تغنى العمل بصريًّا، والتعبير الصوتى

الموسيقي بما يتضمن من دلالات وإشارات

تغني العمل سمعيًّا، وبالتالي تفوق تلك

الإشارات البصرية السمعية ببلاغتها اللغة

التي تعتمد على أبجدية تقليدية راسخة منذ

القدم في ذهن البشر. وقد ظهرت هنا مع

تعاظم قوّة التغيير في مجال الفنون والتي

قادها روّاد المسرح والرسم، نظرية هدم

البناء الذهني للّغة المنطوقة، باعتبار أن

هذه اللغة تؤدّي إلى إفقار الخيال، وتحدّ من

احترام ذكاء المشاهد، كما تساهم في تثبيت

الأنماط الجامدة المقولبة والمعانى المتكررة،

وقد تجلت هذه النظرية في أعمال العديد

من روّاد المسرح مثل جوردن كريج

- معوقات وتحديات

.(pas une pipe المعاصرة في المسرح تمزج أحيانًا في شخصية المسرحي أن يكون هو نفسه المخرج والممثل والسينوغراف والمؤلف والراقص... لذلك وجب عليه في هذه الحالة أن يكشف عمّا وراء الكلام، أن يقرأ بين السطور، لأن المسرح فن غير مكتمل، بمعنى آخر، إنه يكتمل بأشياء عديدة وأهمها التعبير بالصوت والموسيقي، وعليه ولقراءة ما بين السطور، لا بدّ من فتح الباب على التعبير الصوتي والموسيقي لإتمام بناء العمل المسرحي. إذًا أمسى المسرح المعاصر مبنيًّا على الجسد والتعبير الجماعي والتحضير الجسدى، وتمارين اليوغا، وتمارين خاصة لولوج "الجنات المصطنعة"... وبالتالي كيف لا يكون هذا التعبير هو الأساس في إتمام البناء العام للعمل المسرحي؟ وعليه يجب برهنة أن التعبير الصوتى والموسيقى هو أساسي في العمل المسرحي، وليس مكمّلاً أو تجميليًّا. وهذا يتطلب منّا إظهار أهمية التعبير الصوتي الموسيقي وما له من أثر، كذلك إثبات ضرورة وجوده في المسار المرسوم له أصلاً، أي لا يمكن استبدال

صوت بآخر مهما كان نوعه، كمن يبدّل ملابسه فقط للإستعراض. لا ليس تجميلاً أن يكتب الموسيقي ألحانًا للعمل المسرحي بموازاة النصّ المكتوب لا بل يضاهيه أهميّة بحسب نوع العمل وهدفه. فيأتي كضرورة لا غنى عنها.

إن عمل المؤثرات السمعية هو عمل سيميائي في العرض المسرحي، ويؤدي دورًا في تشكيل المعنى كما ورد سابقًا. كما أنها (أي المؤثرات) تُعدّ لغة ناطقة لها دلالاتها ومعانيها عند مرافقتها العرض المسرحي، فكم من العروض المسرحية التي استمدت قوتها ليس من النصّ والتمثيل فحسب، بل من تلك المؤثّرات السمعية أيضًا، هي لغة واحساس وشعور تشارك في رسم العمل الدرامي، ولها القدرة على تضخيم الأشخاص وتقزيمهم من خلال موسيقى مصاحبة. وهنا يظهر أثر التعبير الصوتي بأن يري المشاهد صورةً مغايرة لما يسمع وبتخيّل، فالعين تُخاطب بصربًا من خلال مساحة إدراكية في العقل مختلفة عن مساحة تحاكيها الدلالات السمعية التي تصبّ في الإدراك السمعي للأصوات.

ويعدد البحث في ما يأتي، تأثيرات التعبير الصوتى الموسيقي على المشاهدين:

● إثارة التخيّل

تأتي الموسيقى والمؤثّر الصوتي من خلال استخدامهما في السياق الدرامي للعمل المسرحي مكمّلين للصورة التي تحدث من خلال الحوار أو النصّ المكتوب أصلاً، وهذا ما يخلق الجوّ النفسي العام، ويعمّق الإحساس الذي يثير الخيال أو التخيّل لدى

المشاهد، وعليه فإنّ استخدام المؤثّرات الصوتية بشكل موضوعي، وتوظيفها بشكل علمي، يعطي نتائج أكبر في تدعيم العمل الدرامي، ويمدّه بعوامل إثارة الخيال لدى المشاهد، وهكذا تخلق المؤثّرات السمعية عالمًا خاصًا عند المشاهد، فترسم له صورًا ذهنية عبر المعطيات السمعية الناتجة عن الموسيقي والحوار والمؤثرات الصوتية.

فالعمل المسرحي يجب أن يفهم دون الاعتماد على النصّ فقط، بل يكتمل هذا الفهم مع التعبير الصوتى والموسيقى أي مع المؤثرات السمعية، وأحيانًا عبر الجسد الذي هو من يحدد وبنتج العاطفة، وهذا يكون غالبا نتيجة لمؤثر صوتى، ففي المسرح يقول النغوف 4 (M.Langhoff) إن الموسيقي يجب أن تصبح حركية، وليس أصواتًا فقط، أي يجب أن تستحيل حركية، فالجوهر الأساسي هو ادخال الموسيقي في اللعب، أي أنه لا بدّ من العناق بين الموسيقي والتمثيل والرقص، فبالتعبير الصوتى والموسيقى نستطيع أن نعبر إلى ما وراء الكلام، وإلى ما وراء النص، فيكون حضور الغائب من خلال الصوب والموسيقي، وبالتالي هكذا تكمن المغامرة بين كتابة النص "وكتابة" العرض.

• إثارة العاطفة

يفصح المرسل من خلال التعبير الصوتي، أو حتى العزف على آلة موسيقية، عن عواطفه وأحاسيسه، وبالتالي يتلقى المرسل إليه على المستوى نفسه الأحاسيس المرسلة، وتخترق سمعه مباشرة عن طريق العواطف، فتثيرها، ليعدي المرسل بعدواه

المرسل إليه، فينقل إليه شعور الفرح إذا كان المؤثر الصوتي والموسيقي فرحًا، ويعديه بالحزن إن كان ذلك حزينًا.

وبالتركيز على الموسيقى والأصوات البشرية من المؤثرات السمعية، فإنها تتجه إلى القلب مباشرة، وتحاكي الأحاسيس بالعمق، ولها قدرة خارقة على إثارة المشاعر والأحاسيس بشكل أبلغ من مئة صفحة يكتبها روائي في روايته. كما أن الموسيقى بالتحديد، تعبّر عن أحاسيس نفسية تحرّك العواطف وتهزّها لتسبّب فعلا باعثًا لفعل سلوكي، مستخدمة دلالاتها التعبيرية والإيحائية، وهدفها هو ترجمة المشاعر وتحرّكات القلب وحالات النفس.

• الزمان والمكان

من أهم العناصر التي تؤخذ في الحسبان في كل أنواع الفنون، الزمان والمكان، أو ما يطلق عليه كمصطلح متعارف عليه "الزمكنة". فإذا كانت الأشكال والألوان في اللوحة، ترسم الزمان والمكان، وبدرك المشاهد ذلك بصربًا، كما في السينما والتلفزيون وكل ما هو مرئي، فإن الزمان والمكان في العرض المسرحي لهما بعدّ آخر يظهرهما بقوّة، ألا وهو المؤثّر السمعي. فتري المشاهد يتنقّل من مكان إلى آخر، ومن زمان الى آخر من دون تحريك الديكور، ومن دون التركيز الكلّي على ما هو بصري، لا بل يتم ذلك من خلال الأصوات المثارة في العرض المسرحي. وبدايةً فإن الإنتقال يتم على المستوى الحسّى للمشاهد، حيث تنقله الموسيقي والمؤثّرات السمعية إلى قلب الحدث، وهذه

نقلة مكانية، تدخل المشاهد في خضم الحدث المسرحي حيث تجري وقائعه ضمن خطّ زمني مرسوم من البداية إلى النهاية بشكلٍ تصاعدي أو تنازلي بما يفيد المسار الدارمي للعمل.

في منحى آخر، وليس بعيدًا من الأثر الذي تتركه المؤثّرات السمعية، يُخصّص الحديث هنا عن الصوت البشري، فإن أبعادًا مهمّة (البعد الطبيعي، البعد الاجتماعي، البعد النفسي) يجب أن تؤخذ في الحسبان من قبل المخرج عند اختياره تلك الشخصيات "الصوتية"، ووضعها في السياق الدرامي حيث لا بدّ منها لاتمام المعالجة الصوتية للشخصيات التي تشكّل الجزء المهم في المعالجة الإخراجية للعمل المسرحي ككلّ، وذلك لتقوية الأثر على المشاهد.

تفرض هذه الأبعاد على الممثّل بعد اختيار المخرج له، أن يعيش الشخصية، قبل قراءة النصّ المطلوب. فيهيئ لنفسه صورة ذهنية واضحة للشخصية؛ عمرها، ووظيفتها، وعلاقاتها مع باقي الشخصيات، وطبيعة مشاعرها، وما طبيعة الموقف أو الجوّ العام، وهل حديثها سريع أو بطيء أو متردد، وهل تتكلّم بلهجة محلّية؟...

يعرض البحث نموذجًا لكيفية تحليل وتجسيد العمارة الصوتية والموسيقية في العمل المسرحي من خلال إبتكار رسم بياني هو عبارة عن هرم يحوي أربعة مثلثات مركبة معًا، يرمز الى بنائية العرض المسرحي.

فالمثلّث الأساسي مركزه في الأعلى، وهو يرمز إلى المضمون أو المحتوى،

وبحسب اتجاه الشكل الموجّه الي المثلث غير المرئى الذي يسند بشكل الأعلى، يُقرأ على أنه الهدف أو قوي العرض برمته، وهذه الأعمدة الرسالة المطلوب إيصالها إلى هي التي ترمز هنا إلى البناء الصوتى والمكون من عدة الجمهور. ويعبّر المثلّث في الوسط عن شكل العرض، ، عناصر غير محسوسة الرسالة/الهدف من 1 (صوت الممثّل، الغناء، وبُقصد بالشكل كل ما هو ١ الإلقاء، الموسيقي، محسوس ومرئى لدى ١ أر الإيقاع، الأصوات الجمهور. وهذا ما المختلفة، المؤثّرات المختلفة، المؤثّرات يسهل إدراكه سينوغرافيا مباشرةً باستخدام // السمعية ..). وهذا الحسواس ١١١١ 8 // ينطبق بالطبع 1+3+6 المرتبطــة ١ ال على كل بالإدراك ،

> المباشر، وهذه العناصر هي الديكور، والإضاءة، والتمثيل، والتعبير الجسماني، والحركات الإيمائية، أي السينوغرافيا بشكل

ولدعم المضمون تأتى هذه العناصر في الإطار المحسوس للعمل، ويمكن هنا تشبيهها بالهيكل العظمي في جسم الإنسان وهو ما يجعله واقفًا على قدميه. وهذا معبر عنه في الرسم من خلال حدود المثلّث باللون الأسود الغامق في وسط النموذج الذي يرمز لصلابة العرض.

ما يربد البحث تبيانه هنا أيضًا، لا يقلّ أهميّة عن الإطار المحسوس، ويعنى الإطار غير المحسوس وغير المرئى لكنّه مُدرك بالطبع. فالعناصر غير المرئية التي يُرمز لها هنا بالمثلثين الجانبيين المرسومين بخطوط منقّطة لتوضيح فكرة "الإطار غير المرئي"، وبحدّد مساحتها في العمل أعمدة تكوّن

تبعًا لما سبق، يمكن أن يتثبت وجود نظرية العمارة الصوتية الأساسية في العمل المسرحى. فإذا كان مكمّلاً وتزبينيًّا لما استطاع الباحث إيجاد صيغة تحليل علمية وبنيوبة تظهر مدى أهمية الصوت والموسيقي، وإرتباطها ببناء العمل المسرحي ككلّ، ويناء البعد الدرامي الذي يؤدّي دورًا أكثر من مهم في إيصال الرسالة المطلوبة. فتشريح العمارة الصوتية على هذا النحو البياني، يجعل الباحث يؤكّد أيضًا وجود متخصّصين في كتابة النصّ وتأليفه الصوتى الموسيقي المصاحب للنص اللغوي الفكري، وهذا أساسي، حيث لا يصلح أي نصّ صوتى إلاّ للعرض المسرحي المؤلّف له خصيصًا. وببساطة لا يمكن تبديل موسيقي لعمل ما بموسيقي أخرى لُحنت

لغيره. ومن خصائص هذا التحليل أيضًا،

أنّه يظهر القدرة على استخدام ما يشبه الهارموني في الأعمال الموسيقية، وذلك من خلال تركيب أكثر من صوب أو مؤثّر سمعي، بشكل تناغمي أو تنافري، أو تطابقي، أو أي شكل يلتقي فيه صوتان أو أكثر لخدمة المشهد بصربًا، وجماليًا، ودراميًا. وعليه يستطيع الباحث تطبيق هذا التحليل على كلّ الأعمال المسرحية.

- الخلاصة

في خلاصة هذا البحث، لا بدّ من التأكيد أن الصوت في العمل المسرحي هو الهيكل العظمي الذي يحمل الجسد بكامله. وقد استخدم البحث هنا مصطلح الصوت، ليشمل كل ما يمكن أن يكون تعبيرًا صوتيًا يتحوّل في العرض إلى مؤثّر سمعي. فإذا كانت اللغة هي الأساس لبناء حوار بين البشر بما تحمل من أفكار ومعتقدات ومشاعر، فهي أيضًا لا تترك أثرًا كبيرًا أو نتيجة بين طرفى الحوار، وذلك لكثرة الحواجز بينهما. أمّا في العمل المسرحي، بوصفه فنًا يحمل رسالة، فقد يترك أثرًا أعمق ونتيجة مضمونة، وهذا ما ثبت عبر التاريخ، حيث توظّف الطاقات الموجودة الكامنة في كل العناصر المكوّنة للعرض المسرحي، واللغة جزء من هذه الطاقات، فيُقدم عمل مميز، يراعي شروط التواصل الفعّال لجهة تعمّق الممثل في دراسة أبعاد الشخصية المطلوب تقديمها، وتعمق المخرج في دراسة الأبعاد النفسية والاجتماعية والذهنية والعاطفية للجمهور. وهذا ما يجعل التغيير ممكنًا، إذ إنّ المزارع الناجح يعمل على تحضير التربة لتصبح

خصية، ومن ثمّ يزرع فيها ما يشاء، وهذا ما يفعله المخرج تمامًا، حيث يدرس النص المكتوب، ولا يبقيه في قالبه اللغوي البحت، بل يضيف إليه ما تبقّى من عناصر تزخرف العمل المسرحي بصربًا وسمعيًّا. وليست الزخرفة هنا من كماليات العرض، بل عنصر أساسي لا يمكن حذفه، ولا يمكن الإستغناء عنه. إذ إنّ المؤثّرات السمعية لا تاتي اعتباطًا أو ارتجالاً، ففي الصوت الواحد، كمؤثّر سمعي قابلية للتحول الدلالي وتعدّد مستويات قراءته، أي استثماره كعلامة في إنتاج أكثر من دلالة واحدة تفضيي إلى علامات أخرى. فمن الممكن أن يقول الممثّل شيئًا ما ضمن الحوار، ويتصرّف على نحو مغاير، والعكس صحيح، فيقرأ الجمهور المؤثّر السمعي على أنه الأقوى تأثيريًّا، وهذا يعنى أن المؤثّر السمعي ليس مجرّد عنصر مكمّل للعرض، بل له صلة وثيقة بالفعل الدرامي.

الهوامش

* أستاذ في كلية الفنون الجميلة والعمارة - الجامعة

1- بدرة، د. محمد: عناصر الإلقاء الجسدي، موسوعة التعليم والتدريب، صفحة مقالات، تاريخ النشر يونيو 2009، تاريخ الزيارة: كانون الأول 2018:

http://www.edutrapedia.illaf.net/arabic/scat_arti

وينظر: أبو الحسن، د. منال: الصوتيات: علم وفن: تدريب وممارسة، القاهرة: دار النشر للجامعات، 2014، ص 141 2- أبو دومة، محمود: تحقلات المشهد المسرحي، القاهرة: الهيئة المصرية للكتاب، 2009، ص 14-15 ³ - رسّام سوريالي من بلجيكا (1898-1967).

4- ماتيس لانغوف: مخرج مسرحي من المانيا، ساهم مع العديد من مخرجي أوروبا، في تطوير تجارب المسرح الحي.